

L'honorable député est ensuite sorti de sa circonscription, pour mentionner des endroits de Terre-Neuve dont il ne connaît pas la situation géographique. Il a dit:

Pour le gouvernement de Terre-Neuve ou pour la Commission d'énergie de Terre-Neuve,—j'en parlerai dans un instant,—le problème consiste à comparer le coût de lignes de transmission au coût de l'aménagement d'usines thermiques.

Ce n'est pas de lignes de transmission qu'il veut parler, mais de lignes de distribution.

La construction de centrales d'énergie ne supprime pas la nécessité d'aménager des lignes de transmission.

Là encore, l'honorable député veut parler de lignes de distribution.

Il me semble donc que ce qui coûterait le moins cher, ce serait de demander l'aménagement de lignes de transmission qui serviraient à amener l'électricité des lignes à haute tension de la *United Towns Electric Company*.

J'imagine que ce serait le meilleur moyen à prendre, si l'on voulait priver d'électricité une localité de la circonscription que représente le député de Trinity-Conception au bénéfice des habitants de la circonscription du député de Saint-Jean-Ouest; mais je ne pense pas que cette façon de procéder jouirait de la faveur populaire dans d'autres régions de Terre-Neuve. Voici ce que je lis ensuite:

De cette façon, l'éclairage électrique pourrait être étendu, je le répète, jusqu'à Trepassey, St. Mary's-Bay et Placentia-Bay, pour ce qui est de la circonscription que je représente.

Cela pourrait peut-être se faire, si l'on avait du courant électrique, mais on n'en a pas. Ce qui est nécessaire, c'est de produire plus d'énergie, à moins que le rythme économique ne ralentisse tellement que le gouvernement pense que la demande d'énergie diminuera si vite qu'il n'y aura pas lieu d'augmenter la production d'électricité jusqu'au jour où un gouvernement libéral reprendra le pouvoir et remettra l'économie en progrès. Il va de soi que, si c'était l'interprétation à donner aux paroles du ministre sans portefeuille, je n'aurais peut-être pas grand chose à y redire.

L'honorable député poursuivait en ces termes:

On pourrait faire la même chose dans la circonscription de l'honorable représentant de Trinity-Conception et dans celle de l'honorable représentant de Bonavista-Twillingate.

Bien qu'il ait passé pour ainsi dire toute sa vie à Terre-Neuve, je ne pense pas que l'honorable représentant de Saint-Jean-Ouest puisse m'en remonter sur la géographie de la circonscription de Bonavista-Twillingate. J'ai rendu visite, à plusieurs reprises, à toutes les localités de cette circonscription, si petites soient-elles. Je l'ai survolée dans tous les sens; j'ai parcouru toutes les routes de cette circonscription. Je pense en connaître par

[L'hon. M. Pickersgill.]

cœur tous les quais, et je sais certainement où il n'y a pas d'usine électrique, mot clef de cette circonscription. Prétendre qu'on puisse établir une ligne de transmission à partir de Lockston dans la baie de Trinity, puis à travers tout le parc national, puis à travers Glovertown, Gambo, la baie de Hare et Dover, puis de là jusqu'au cap Freels et ensuite peut-être le long du rivage rectiligne, est tellement ridicule que je vois l'honorable député de Saint-Jean-Est quitter la Chambre.

**L'hon. M. Fulton:** Un discours ridicule aussi.

**Une voix:** Tout le monde quitte la Chambre.

**L'hon. M. Pickersgill:** Je ne crois pas que cela ennuiera ceux qui veulent de l'électricité et de l'énergie à Terre-Neuve, et ce sont là ceux qui nous intéressent, et non pas le ministre de la Justice.

**Une voix:** Vous les avez laissé tomber pendant huit ans.

**L'hon. M. Pickersgill:** Si l'honorable député prêtait attention à ce que je dis, ce qu'il fait habituellement, il serait mieux éclairé,—comme il a été prouvé que le gouvernement en avait grandement besoin d'ailleurs,—sur le problème de l'énergie à Terre-Neuve.

**M. Anderson:** Vous verrez la lumière après les prochaines élections.

**L'hon. M. Pickersgill:** Peut-être. Il me semble qu'on verra beaucoup plus clair après les prochaines élections, mais j'imagine que la lumière qui se fera alors, n'est pas du genre qu'il sied pour moi de discuter avec le député de Waterloo-Sud, dont la circonscription reste dans ma mémoire et dont je ne puis maintenant oublier la figure.

J'ai demandé au ministre sans portefeuille d'où, à son avis proviendrait l'énergie nécessaire dans la partie nord de la baie Bonavista,—de quelle entreprise ou usine, et il a répondu qu'on l'obtiendrait de Lockston. Or, le courant produit à Lockston est déjà plus qu'engagé. Ce dont nous avons besoin, c'est de nouvelles centrales dans toute cette région de Terre-Neuve. Pour autant que je sache, la seule qu'on aménage à l'heure actuelle est celle de Rattling-Brook. Il serait intéressant pour moi d'entendre le ministre sans portefeuille nous dire comment il s'y prendrait pour installer une ligne de transmission ou de distribution, à destination de l'île New-World, de Twillingate...

**L'hon. M. Browne:** Comment y aménager une usine électrique?

**L'hon. M. Pickersgill:** Il n'y aurait là aucune difficulté, monsieur l'Orateur. Si l'on disposait du capital nécessaire, il n'y aurait aucune